

REVISTA DE Derecho Comunitario Europeo



CENTRO DE | ESTUDIOS | POLÍTICOS Y | CONSTITUCIONALES

ESTUDIOS

I. LIROLA DELGADO

Derecho de residencia de los ciudadanos de la Unión y prestaciones sociales en tiempos de crisis

M. M. MARTÍN MARTÍNEZ

Límites a la libre circulación de personas en la UE por razones de orden público, seguridad o salud pública en tiempos de crisis

M. ROBLES CARRILLO

El concepto de acoso en el derecho de la Unión Europea

S. CARRERA NÚÑEZ y G. MARRERO GONZÁLEZ

La ciudadanía Europea en venta

NOTAS

C. QUESADA ALCALÁ

Las víctimas encuentran su lugar ante el Tribunal Europeo de Derechos Humanos

J. L. DE CASTRO RUANO

El Comité de las Regiones en su vigésimo aniversario

M. I. GONZÁLEZ PASCUAL

El TJUE como garante de los derechos en la UE tras la sentencia Digital Rights Ireland

G. FERNÁNDEZ ARRIBAS y M. HERMOSÍN ÁLVAREZ

Los obstáculos de la regulación española sobre el impuesto de sucesiones y donaciones

P. GARCÍA ANDRADE

La ciudadanía europea y la sucesión de Estados

49

AÑO 18

Madrid
septiembre/diciembre

2014

ISSN: 1138-4026

ESTUDIOS



NOTAS



JURISPRUDENCIA



LEGISLACIÓN



BIBLIOGRAFÍA

ISSN: 1138-4026, Madrid

Núm. 49, septiembre/diciembre (2014)

Cuatrimestral

Directores:

GIL CARLOS RODRÍGUEZ IGLESIAS
Antiguo Presidente del Tribunal de Justicia de la Unión Europea y Catedrático de la Universidad Complutense de Madrid

MANUEL LÓPEZ ESCUDERO
Catedrático de la Universidad de Granada (Director Ejecutivo)

Secretaria:

NILA TORRES UGENA
Profesora Titular de la Universidad Complutense de Madrid

Comité de redacción

Fernando Castillo de la Torre
Servicio Jurídico de la Comisión Europea, Bruselas
Valeria di Comite
Profesora de la Universidad Aldo Moro de Bari
José Manuel Cortés Martín
Profesor Titular de la Universidad Pablo de Olavide de Sevilla
Justo Corti Varela
Profesor de la Universidad San Pablo-CEU de Madrid
Sara Iglesias Sánchez
Tribunal de Justicia de la UE, Luxemburgo
Pablo Martín Rodríguez
Profesor Titular de la Universidad de Almería
Sixto Sánchez Lorenzo
Catedrático de la Universidad de Granada
Daniel Sarmiento
Profesor Titular de la Universidad Complutense de Madrid. Letrado del Tribunal de Justicia de la UE, Luxemburgo
Antonio Segura Serrano
Profesor Titular de la Universidad de Granada
Marta Sobrido Prieto
Profesora Titular de la Universidad de La Coruña

Pedro Cruz Villalón
Abogado General del Tribunal de Justicia de la UE, Luxemburgo. Catedrático de la Universidad Autónoma de Madrid
Javier Díez-Hochleitner
Catedrático de la Universidad Autónoma de Madrid
Concepción Escobar Hernández
Catedrática de la UNED. Miembro de la Comisión de Derecho Internacional, Ginebra
Gaudencio Esteban Velasco
Catedrático de la Universidad Complutense de Madrid
Ramón Falcón y Tella
Catedrático de la Universidad Complutense de Madrid
Marcello di Filippo
Catedrático de la Universidad de Pisa
Gregorio Garzón Clariana
Catedrático de la Universidad Autónoma de Barcelona. Antiguo Jurisconsulto del Parlamento Europeo
Luis Norberto González Alonso
Profesor Titular de la Universidad de Salamanca
Luis M. Hinojosa Martínez
Catedrático de la Universidad de Granada
Diego Liñán Nogueras
Catedrático de la Universidad de Granada
Antonio López Castillo
Profesor Titular de la Universidad Autónoma de Madrid
Jean-Victor Louis
Catedrático emérito de la Universidad Libre de Bruselas
Araceli Mangas Martín
Catedrática de la Universidad de Complutense de Madrid
José Martín y Pérez de Nanclares
Catedrático de la Universidad de Salamanca. Jefe de la Asesoría Jurídica Internacional del Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación
Santiago Muñoz Machado
Catedrático de la Universidad Complutense de Madrid
Manuel Pérez González
Catedrático de la Universidad Complutense de Madrid
Pablo Pérez Tremps
Magistrado emérito del Tribunal Constitucional y Catedrático de la Universidad Carlos III de Madrid
Fabrice Picod
Catedrático de la Universidad Paris II Panthéon-Assas
Antonio Ortíz-Arce
Catedrático de la Universidad Complutense de Madrid
Rosario Silva de Lapuerta
Juez del Tribunal de Justicia de la UE, Luxemburgo
José Manuel Sobrino Heredia
Catedrático de la Universidad de La Coruña
Ignacio Ulloa Rubio
Juez del Tribunal General de la UE, Luxemburgo
Alejandro del Valle Gálvez
Catedrático de la Universidad de Cádiz
Eduardo Vilarño Pintos
Catedrático de la Universidad Complutense de Madrid

Consejo Asesor

Victoria Abellán Honrubia
Catedrática de la Universidad de Barcelona
Enoch Alberti Rovira
Catedrático de la Universidad de Barcelona
Ricardo Alonso García
Catedrático de la Universidad Complutense de Madrid
Loïc Azoulaï
Catedrático del Instituto Universitario Europeo de Florencia
Alberto Bercovitz Rodriguez-Cano
Catedrático de la UNED
Georges Bermann
Catedrático de la Universidad de Columbia, Nueva York
Armin von Bogdandy
Catedrático y Director del Instituto Max-Planck de Derecho Público Comparado y Derecho Internacional, Heidelberg
Ángel Boixareu Carrera
Director General en el Consejo de la UE, Bruselas
Laurence Burgorgue-Larsen
Catedrática Universidad Paris I Panthéon-Sorbonne
Nuria Bouza Vidal
Catedrática de la Universidad Pompeu Fabra de Barcelona
Oriol Casanovas y La Rosa
Catedrático de la Universidad Pompeu Fabra de Barcelona
Edorta Cobreros Mendazona
Catedrático de la Universidad del País Vasco

La *Revista de Derecho Comunitario Europeo* ha sido seleccionada para su cobertura en los servicios de alerta y búsqueda de información sobre productos de Thomson Reuters. A partir del V.11 (26) 2007 se encuentra indexada y resumida en el *Social Sciences Citation Index*, en el *Social Scisearch*, y en el *Journal Citation Reports/Social Sciences Edition*.

The *Revista de Derecho Comunitario Europeo* has been selected for coverage in Thomson Reuters products and custom information services. Beginning with V. 11 (26) 2007, it is indexed and abstracted in the *Social Sciences Citation Index*, the *Social Scisearch* and the *Journal Citation Reports/Social Sciences Edition*.

REVISTA DE
Derecho
Comunitario Europeo

Segunda época – Antigua Revista de Instituciones Europeas
(1974-1996)

49

AÑO 18

septiembre/diciembre

2014

ISSN 1138-4026

CENTRO DE ESTUDIOS POLÍTICOS Y CONSTITUCIONALES

Plaza de la Marina Española, 9 - 28071 Madrid

CENTRO DE ESTUDIOS POLÍTICOS Y CONSTITUCIONALES

La correspondencia con la REVISTA DE DERECHO COMUNITARIO EUROPEO
debe dirigirse a la Secretaría de la misma:

CENTRO DE ESTUDIOS POLÍTICOS Y CONSTITUCIONALES

PLAZA DE LA MARINA ESPAÑOLA, 9 - 28071 MADRID
TELÉFONOS: 91 540 19 50 (EXT. 924) Y 91 422 89 24

Catálogo general de publicaciones oficiales
<http://publicacionesoficiales.boe.es/>

SUSCRIPCIONES

Suscripciones, venta directa y pedidos por correo de números sueltos:
CENTRO DE ESTUDIOS POLÍTICOS Y CONSTITUCIONALES

Plaza de la Marina Española, 9 - 28071 MADRID (España)
Tel. (34) 91 422 89 72, 91 422 89 73 - Fax (34) 91 422 89 70
E-mail: suscripciones@cepc.es
Contabilidad y Pagos: Tel. (34) 91 422 89 40, 91 422 89 44.
www.cepc.es

PRECIOS AÑO 2014 (SIN IVA)

SUSCRIPCIONES		NÚMERO SUELTO	
En papel	Electrónicas	En papel	Electrónico
49,00 €	20,00 €	18,00 €	10,00 €

ISSN: 1138-4026 (en papel) Depósito legal: M. 21.228 - 1997 NIPO: 005-14-003-2 (en papel)
ISSN: 1989-5569 (en línea) NIPO: 005-14-008-X (en línea)

Fotocomposición e impresión: IMPRENTA TARAVILLA, S.L. - Mesón de Paños, 6 - 28013 Madrid



PAPEL RECICLADO
LIBRE DE CLORO

S U M A R I O

Año 18. Núm. 49, septiembre/diciembre 2014

Páginas

ESTUDIOS

ISABEL LIROLA DELGADO: <i>Derecho de residencia de los ciudadanos de la Unión y prestaciones sociales en tiempos de crisis. ¿Hacia un planteamiento casuístico y ambiguo de la solidaridad entre los Estados miembros?</i>	733-766
Right of residence of the Union's citizens and access to social benefits in times of crisis: Towards a casuistic and ambiguous approach of the solidarity between Members States? — ABSTRACT / RÉSUMÉ	765-766
MAGDALENA M. MARTÍN MARTÍNEZ: <i>Límites a la libre circulación de personas en la UE por razones de orden público, seguridad o salud pública en tiempos de crisis: una revaluación a la luz de la jurisprudencia del TJUE</i>	767-804
Limits to the free movement of persons in the EU for reasons of public policy, security or public health in times of crisis: A reevaluation in the light of the case law of the European Court of Justice — ABSTRACT / RÉSUMÉ	803-804
MARGARITA ROBLES CARRILLO: <i>El concepto de acoso en el derecho de la Unión Europea</i>	805-846
The concept of harassment in the law of the European Union — ABSTRACT / RÉSUMÉ	845-846
SERGIO CARRERA NÚÑEZ y GUAYASÉN MARRERO GONZÁLEZ: <i>La ciudadanía Europea en venta. El programa de venta de la nacionalidad maltesa: ¿una brecha en el principio de cooperación leal en el ámbito de ciudadanía de la Unión?</i>	847-885
The price of EU citizenship. The Maltese citizenship-for-sale affair: A breakthrough for sincere cooperation in citizenship of the Union? — ABSTRACT / RÉSUMÉ	883-885

NOTAS

CARMEN QUESADA ALCALÁ: <i>Las víctimas encuentran su lugar ante el Tribunal Europeo de Derechos Humanos: una «satisfacción equitativa» por la vulneración de sus derechos en las reclamaciones entre Estados (Chipre contra Turquía)</i>	889-915
Victims find their place at the European Court of Human Rights: «just satisfaction» for their rights' violation in inter-states cases (Cyprus against Turkey) — ABSTRACT / RÉSUMÉ	914-915
JOSÉ LUIS DE CASTRO RUANO: <i>El Comité de las Regiones en su vigésimo aniversario: hacia una redefinición de su papel político e institucional en busca de su lugar en el mundo comunitario</i>	917-941
20 years of the Committee of the Regions: Towards a redefinition of its political and institutional role within the European Union — ABSTRACT / RÉSUMÉ	940-941
MARÍA ISABEL GONZÁLEZ PASCUAL: <i>EL TJUE como garante de los derechos en la UE tras la sentencia Digital Rights Ireland.....</i>	943-971
The CJEU as guardian of fundamental rights within the EU (Digital Rights Ireland) — ABSTRACT / RÉSUMÉ	969-971
GLORIA FERNÁNDEZ ARRIBAS Y MONTSERRAT HERMOSÍN ÁLVAREZ: <i>Los obstáculos de la regulación española sobre el impuesto de sucesiones y donaciones al ejercicio de las libertades fundamentales de la Unión Europea</i>	973-995
The obstacles Spanish regulation on inheritance and gift tax creates for the exercising of the EU fundamental freedoms — ABSTRACT / RÉSUMÉ	994-995
PAULA GARCÍA ANDRADE: <i>La ciudadanía europea y la sucesión de Estados: a vueltas con las implicaciones de una separación territorial en el seno de la UE</i>	997-1025
European citizenship and state succession: struggling with the effects of a territorial separation within the EU — ABSTRACT / RÉSUMÉ	1024-1025

JURISPRUDENCIA

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LA UNIÓN EUROPEA

LUCÍA MILLÁN MORO: *TJUE – Sentencia del Tribunal de Justicia de 15.1.2014 (Gran Sala) - Association de médiation sociale, asunto C-176/12, «Política social – Directiva 2002/14/CE – Carta de los*

Páginas

<i>Derechos Fundamentales de la Unión Europea – Artículo 27 – Sujeción de la constitución de órganos representativos del personal a ciertos umbrales de trabajadores empleados – Cálculo del número de trabajadores empleados – Normativa nacional contraria al derecho de la Unión – Función del juez nacional». Eficacia directa versus primacía</i>	1029-1045
CJUE – judgment of 15.1.2014 (Grand Chamber), Association de médiation sociale, Case C-176/12 – «Social policy – Directive 2002/14/EC – Charter of Fundamental Rights of the European Union – Article 27 – Subjecting the setting up of bodies representing staff to certain thresholds of employees – Calculation of the thresholds – National legislation contrary to European Union law – Role of the national court». Direct effect <i>versus</i> primacy — ABSTRACT / RÉSUMÉ	1044-1045
CLAUDIO MATERA y RAMSES A. WESSEL: <i>CJEU – Judgment of 24.06.2014 (Grand Chamber) – Case C-658/11 European Parliament v Council – «External relations of the EU – Annulment of the decision on the conclusion of the EU – Mauritius Agreement – Choice of the proper legal basis». Context or Content? A CFSP or AFSJ Legal Basis for EU International Agreements</i>	1047-1064
TJUE – Sentencia del Tribunal de Justicia de 24.6.2014 (Gran Sala), Parlamento/Consejo, C-658/11 – «Relaciones exteriores de la UE – Anulación de la decisión relativa a la conclusión del acuerdo entre la UE y Mauricio – Elección de la base jurídica adecuada». ¿Contexto o contenido? Una base jurídica de la PESC o del ELSJ para los acuerdos internacionales de la UE — RESUMEN / RÉSUMÉ	1062-1064
FERNANDO CASTILLO DE LA TORRE y PETRA NEMECKOVA: <i>Crónica de Jurisprudencia del Tribunal de Justicia de la Unión Europea, Mayo – Agosto 2014 / Case Law of the European Court of Justice, May – August 2014</i>	1065-1106

BIBLIOGRAFÍA

— Lista de libros recibidos	1107
— Diálogos con autores:	
ARZOZ SANTISTEBAN, X. (dir.), <i>Transposición de directivas y autogobierno. El desarrollo normativo del Derecho de la Unión Europea en el Estado autonómico</i> , Institut d'Estudis Autonomics, Barcelona, 2013, 584 pp., por José Antonio Montilla Martos	1108-1120

— Recensiones:

- AA.VV., *El Derecho de la Unión Europea visto por el Abogado General. Homenaje a Dámaso Ruiz-Jarabo Colomer a través de sus conclusiones*, Iustel, Madrid, 2013, 616 pp., por Carmen Martínez Capdevila 1121-1122
- BARBÉ, E. (dir.), *La Unión Europea en las Relaciones Internacionales*, Tecnos, Madrid, 2014, 433 pp., por Luis N. González Alonso 1122-1124
- JIMENO BULNES, M., (coord.), *Nuevas aportaciones al espacio de libertad, seguridad y justicia: hacia un derecho procesal europeo de naturaleza civil y penal*, Granada, Comares, 2014, 253 pp., por Isabel Lirola Delgado 1124-1127
- KRUMA, K., *EU Citizenship, Nationality and Migrant Status. An Ongoing Challenge*, Brill/Nijhoff, Leiden, 2013, 498 pp., por Mercedes Soto Moya 1127-1128
- MARINAI, L., *La funzione giurisdizionale nelle organizzazioni di integrazione regionale*, Quaderni del Dipartimento di Diritto Pubblico, Università di Pisa, G. Giappichelli editore, Torino, 2012, 249 pp., por Miguel A. Acosta 1129-1130
- TIZZANO, A. (dir.), *Trattati dell'Unione europea. Le fonti del diritto italiano*, Giuffrè editore, Milán, II ed., 2014, XXXIV-2674 pp., por Valeria Di Comite 1130-1132
- VILLANI, U., *Istituzioni di diritto dell'Unione europea*, Cacucci, Bari, 2013, III ed., XIII-468 pp., por Bruno Nascimbene 1132-1133

